



Conference of European Churches • Conférence des Églises Européennes • Konferenz Europäischer Kirchen • Конференция Европейских Церквей

### **Church & Society Commission**

**Executive Secretary: Elizabeta Kitanovic**

**Direct line: +32 (2) 234.68.36**

**E-mail: [eki@cec-kek.be](mailto:eki@cec-kek.be)**

**Με την ευκαιρία της 60<sup>ης</sup> επετείου της Οικουμενικής Διακηρύξεως των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Εκκλησιών καλεί όλους τους ανθρώπους να δεσμευτούν ως προς τα ανθρώπινα δικαιώματα.**

Η Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων υιοθετήθηκε στις 10 Δεκεμβρίου 1948. Φέτος γιορτάζουμε την 60<sup>η</sup> της επέτειο. Το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Εκκλησιών καλεί όλους τους Χριστιανούς και τους ανθρώπους διαφορετικής πίστεως και πεποιθήσεων να δεσμευτούν ως προς τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Ως Χριστιανοί, πιστεύουμε ότι η δημιουργία των ανθρώπων κατ' εικόνα και καθ' ομοίωσιν του Θεού διασφαλίζει την ανθρώπινη αξιοπρέπεια. «*Βάσει της Χριστιανικής μας πίστεως εργαζόμαστε για μια ανθρώπινη, κοινωνικά ευαισθητοποιημένη Ευρώπη, στην οποία επικρατούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι βασικές αξίες της ειρήνης, της δικαιοσύνης, της ελευθερίας, της ανοχής, της συμμετοχής και της αλληλεγγύης*». Αυτό διατυπώθηκε στην Charta Oecumenica (2001), ένα έγγραφο σχετικό με την οικουμενική συνεργασία που υπεγράφη από την Ρωμαιοκαθολική, την Ορθόδοξη, την Προτεσταντική, την Αγγλικανική και την Παλαιοκαθολική Εκκλησία στην Ευρώπη.

Η συμμετοχή μας ως Χριστιανοί στον αγώνα για την ανθρώπινη αξιοπρέπεια στοχεύει στην απαλοιφή από τον κόσμο μας του βασανισμού, του διωγμού, της αρνήσεως των βασικών αναγκών της ζωής, της προκατάληψης, της σκληρότητας και όλων των άλλων καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ο Κύριος μας, ο Ιησούς Χριστός είπε «φ' σον ποιήσατε ν τούτων τν δελφν μου τν λαχίστων, μο ποιήσατε» (Ματθαίος 24:40). Καλούμαστε όλοι να μετατρέψουμε αυτή την εντολή σε έμπρακτη δραστηριότητα. Ας εορτάσουμε την 60<sup>η</sup> επέτειο της Οικουμενικής Διακηρύξεως των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων επιβεβαιώνοντας την διαρκή μας δέσμευση ως προς τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Geneva  
(General Secretariat)  
P. O. Box 2100,  
150 route de Ferney,  
CH - 1211 Geneva 2, Switzerland  
tel: +41 22 791 61 11  
fax: +41 22 791 62 27  
e-mail: [cec@cec-kek.org](mailto:cec@cec-kek.org)

Brussels  
Ecumenical Centre  
rue Joseph II, 174  
B - 1000 Brussels,  
Belgium  
tel: +32 2 230 17 32  
fax: +32 2 231 14 13  
e-mail: [csc@cec-kek.be](mailto:csc@cec-kek.be)

Strasbourg  
8, rue du Fossé des Treize  
F - 67000 Strasbourg,  
France  
tel: +33 3 88 15 27 60  
fax: +33 3 88 15 27 61  
e-mail: [csc@cec-kek.com](mailto:csc@cec-kek.com)

## Να Ευλογεί ο Θεός όλους τους ανθρώπους της Γης!

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα, επισκεφτείτε :

[http://www.cec-kek.org/content/human\\_rights.shtml](http://www.cec-kek.org/content/human_rights.shtml)

Για άλλες πληροφορίες επισκεφτείτε : <http://www.knowyourrights2008.org/>

Για το κείμενο της Charta Oecumenica επισκεφτείτε :

[www.cec-kek.org](http://www.cec-kek.org).

«Καὶ ἔποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, κατὰ εἰκόνα Θεοῦ ἔποίησεν αὐτόν, ὁρσεν καὶ θῆλυ ἔποίησεν αὐτόν». *Γένεσις 1:27*

Όλοι οι άνθρωποι γεννιούνται και ίσοι στην αξιοπρέπεια και στα δικαιώματα. Είναι προικισμένοι με λογική και συνείδηση, και οφείλουν να συμπεριφέρονται μεταξύ τους με πνεύμα αδελφοσύνης. *Άρθρο 1 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων*

«Αγαπήσεις τὸν πλησθόν σου ὡς σεαυτὸν· ἡ ἀγάπη τὸ πλησθόν κακὸν οὐκ ἔργάζεται· πλῆρωμα οὐν νόμου ἡ ἀγάπη». *Προς Ρωμαίους 13:9-10*

Κάθε άτομο έχει το δικαίωμα της ελευθερίας της σκέψης, της συνείδησης και της θρησκείας, στο δικαίωμα αυτό περιλαμβάνεται η ελευθερία για την αλλαγή θρησκείας ή πεποιθήσεων, όπως και η ελευθερία να εκδηλώνει κανείς τη θρησκεία του ή τις θρησκευτικές του πεποιθήσεις, μόνος ή μαζί με άλλους, δημόσια ή ιδιωτικά, με τη διδασκαλία, την άσκηση, τη λατρεία και την τέλεση θρησκευτικών τελετών. *Άρθρο 1 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων*

**Επί τη ευκαιρία της 60<sup>ης</sup> επετείου της Οικουμενικής Διακηρύξεως των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Εκκλησιών καλεί όλες τις Εκκλησίες μέλη του να χρησιμοποιήσουν την ακόλουθη δέηση σε κατ' ιδίαν ή κοινή προσευχή:**

**Κύριε Θεέ, Πατέρα, Υιέ και Άγιο Πνεύμα, μας καλείς να αγαπάμε Εσένα και τον πλησίον μας καθ' όλη τη ζωή μας. Εμείς λοιπόν προσευχόμαστε:**

Για τους ανθρώπους που κρατούνται σε σκλαβιά και είναι θύματα ανθρώπινης εκμετάλλευσης, ώστε να βρουν λύτρωση και δικαιοσύνη.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για όσους υπόκεινται σε βασανιστική, σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση, ώστε να ελευθερωθούν και να ξαναβρουν την αξιοπρέπειά τους.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για τους πρόσφυγες και όσους ζητούν άσυλο διαφεύγοντας από τη βία και τον διωγμό, ώστε να είναι ευπρόσδεκτοι και να νιώθουν ασφαλείς.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για τους πολιτικούς κρατουμένους και όλους όσους κρατούνται αδίκως, ώστε να βρουν ελευθερία στη δικαιοσύνη και στην ειρήνη.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για τους ανθρώπους που βρίσκονται υπό διωγμό ή είναι θύματα διακρίσεων επί τη βάσει της πίστεως ή των πεποιθήσεών τους, ώστε να τους δοθεί ίση προστασία από το νόμο.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για τους ανθρώπους που στερούνται των βασικών αναγκών της ζωής όπως τροφή, νερό, στέγη και ιατρική περίθαλψη, ώστε να ζήσουν την πληρότητα της ζωής.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για όλους όσους δεν έχουν ελευθερία έκφρασης και δεν μπορούν να συναθροιστούν ελεύθερα, ώστε να επανακτήσουν τα δικαιώματά τους και η φωνή τους να εισακουστεί.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Για όλους τους ανθρώπους των οποίων οι ζωές έχουν καταστραφεί και αλλοιωθεί από την προκατάληψη, τη σκληρότητα και την αδιαφορία των άλλων, ώστε να γιατρευτούν και να βρουνε γαλήνη.

**Θεέ της αγάπης και του ελέους, εισάκουσε τη δέησή μας.**

Πατέρα όλων  
που η δημιουργία σου υποφέρει σε σκληρά και αδιάφορα χέρια  
φώτισέ μας να μην πράττουμε με αναληγσία  
ούτε να είμαστε αδιάφοροι  
αλλά να υπερασπιζόμαστε τους αδύναμους από την τυραννία των  
δυνατών  
στο όνομα του Ιησού Χριστού που σταυρώθηκε για εμάς  
αλλά είναι ζων και βασιλεύει με Εσένα και το Άγιο Πνεύμα  
εις Θεός νυν και αεί και εις τους αιώνας των αιώνων. Αμήν.